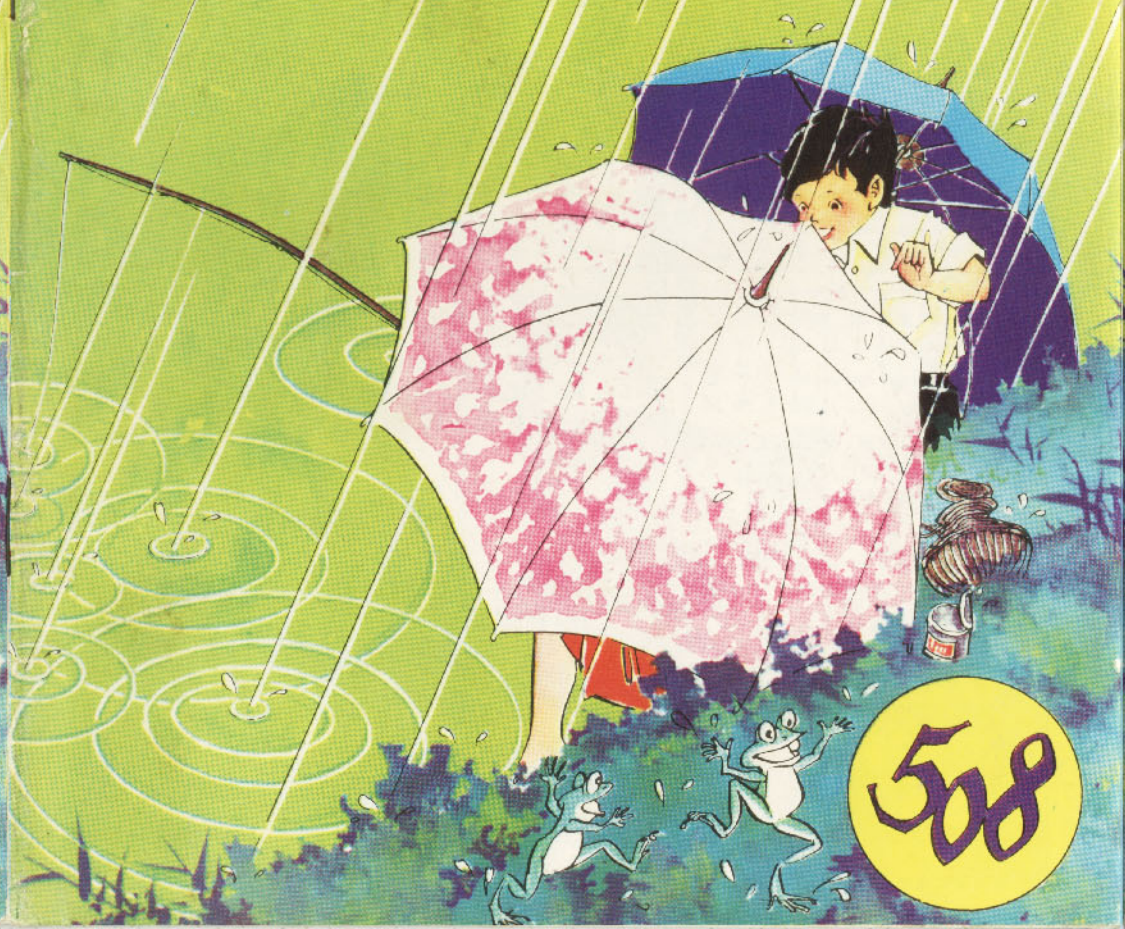


# 兒童樂園

# 兒童樂園

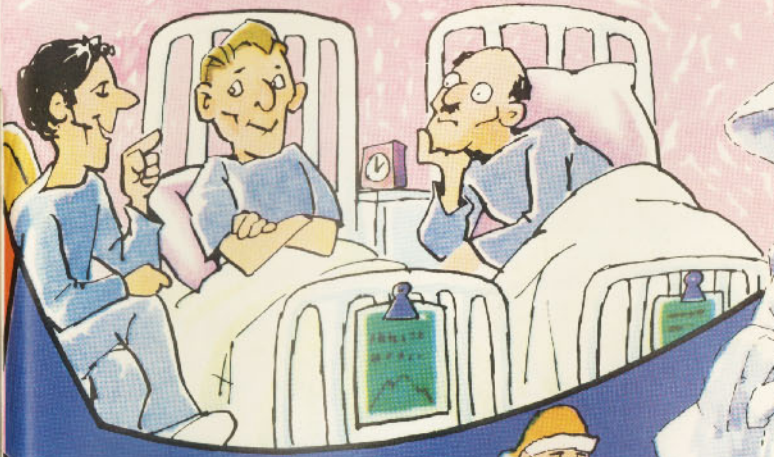




# 神奇日

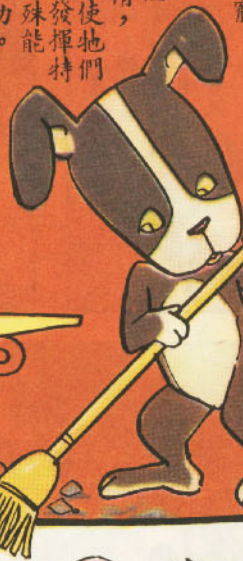
## 分憂會

奧維里·基利患了癌症，不知道生命甚麼時候結束。他聚了一羣同樣患有絕症的人，組織了一個分憂會。這個分憂會沒有職員，不收會費，也沒有正式計劃，只是讓大家談談自己的痛苦，一起分担憂愁。第一次集會有十八人參加。



## 寵物做家務

英國小動物獸醫協會，在倫敦舉行寵物座談會。從紐約來參加的心理學教授蔡文森說，以後的二十五年內，科學家可以改變寵物的性情，使牠們發揮特殊能力。那就是把一具電腦放在寵物的腦部，按電鈕便能命令牠們做家務。



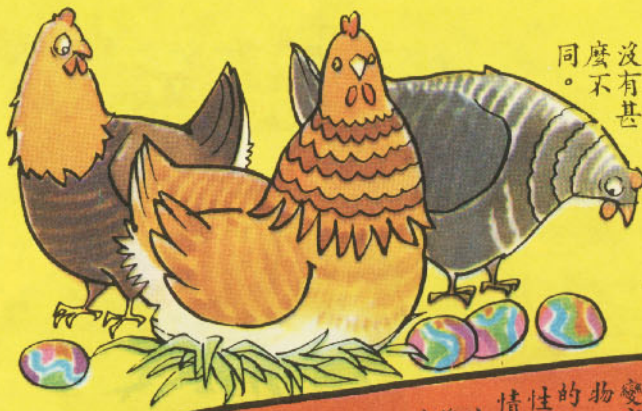
## 熊爬山

三浦信一和堂兄一起去爬山。一頭冬眠初出的巨熊剛從地穴爬出來。巨熊襲擊三浦。三浦的小狗太郎為了保護主人，立刻撲咬巨熊。三浦、巨熊和小狗三個一同滾下山。三浦的堂兄追趕下去，猛踢巨熊，又用熱水瓶打巨熊，竟把巨熊趕跑了。



## 雪景比賽

日本札幌舉行一年一度的國際雪景比賽大會，參加的有加拿大、美國、法國、南韓、南越和日本。參加比賽的雪景有一艘加拿大的獨木舟，一隻美國的母牛，一個十呎高的南越少女雪像，一座韓國宮殿，一座佛祖像等等。

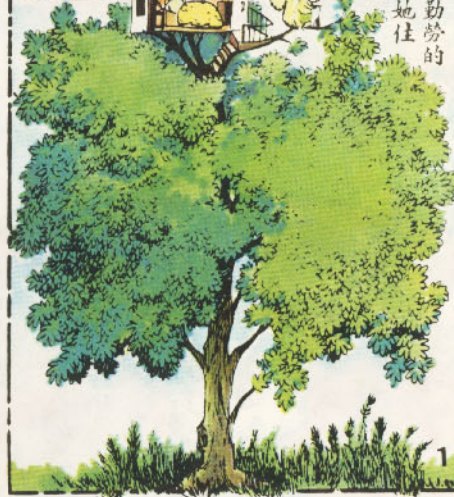


彩色雞蛋 美國猶他州一帶，最近常常發現母雞產生彩色雞蛋。這些雞蛋有藍色、粉紅、棕色。當地一位哥德華爾先生，他的母雞產下深綠色的雞蛋。這些彩色雞蛋打開來和普通雞蛋一樣，味道也沒有甚麼不同。



# 松鼠施施

施施是隻勤勞的灰松鼠，她住在一棵大橡樹的樹頂。



1



2



3



4

夜晚，施施在牀上躺著，仰望滿天星。微風吹動橡樹，像搖籃一樣把她送入夢鄉。



5



6



7

他們把施施的楓葉掃帚折斷，燈打翻，把施施趕出小屋。

可憐的施施不知道去那裏好，這時又忽然下起雨，她只好跑上一棵楓樹躲避。

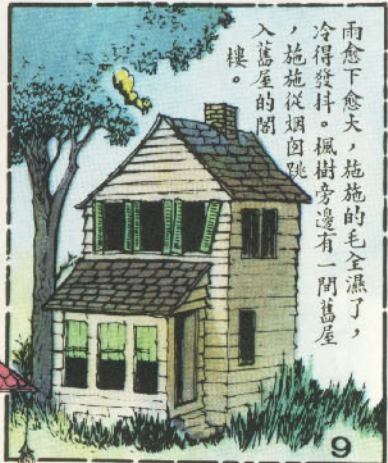
8



5

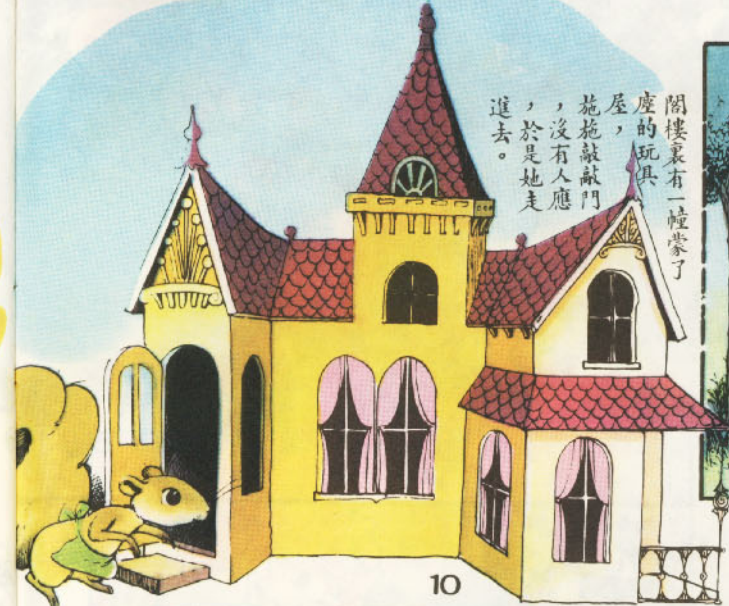
不料有一天，一羣紅松鼠跑到橡樹下。他們是些流氓，到處生事打架。





雨愈下愈大，施施的毛全濕了，冷得發抖。楓樹旁邊有一間舊屋，施施從煙囪跳入舊屋的閣樓。

9



閣樓裏有一幢夢了屋，施施敲門，沒有人應，於是她走進去了。

10

啊呀！真美啊！真像一座豪華的宮殿，可惜沒有人料理。讓我來打掃一下吧！



施施又上二樓，把臥室打掃乾淨。

13

在這裏過冬也不錯呀！那麼大，要是有人同住就好了。



然後在大牀上睡覺。

14



6



第二天早晨，施施醒了，她跑出去玩。她吃胡桃和種子，在閣樓看見一個盒子。

15



於是施施把玩具屋放入，施施像媽媽一樣照顧他們，責備給他們吃。

18



晚上還講故事哄他們睡覺。玩具兵很快樂。施施也很快樂。

19



施施打開盒子，看見裏面有一隊玩具兵。

16

謝謝你釋放了我們，現在我們要找個地方住。

玩具兵的隊長向施施敬禮。



17

來我這兒住吧！

不過當她看見水晶燈、花地氈，她便想起自己小屋裏的螢光燈、青苔地氈。一個春天的夜晚，她把紅松鼠佔據了她的小屋的故事告訴玩具兵，淚珠從她的眼睛流出來。



20



以後不  
許再回  
來！

紅松鼠看看兵  
士們閃亮的劍  
和威武的神態  
，一個  
個狼狽  
逃走了

26

施施搬回  
橡樹頂，  
十分高興  
。她謝謝  
玩具兵，  
請他們每  
個週末都  
來吃晚餐

27

施施費了一番工夫  
從新佈置家庭。她  
做了一張新的青苔  
地毯，  
一把  
新掃帚，  
兩了提  
雙螢火  
蟲做燈

夜晚，她累極躺  
在牀上，看着滿天  
星星。微風吹動橡  
樹，像搖籃般把她  
送入夢鄉。

28

29

9

他們列隊爬上  
樹幹。

23



22

雖然一隊只得五個  
兵，但他們十  
分勇  
敢，  
而且  
充滿  
愛心  
，施施照顧了他  
們整個冬天  
哩！



半夜，隊長召集他  
下的部隊，分  
出命令。

21

這是施施小  
姐的房子，  
你們乖乖的  
離開，否則  
便向你們宣  
戰！

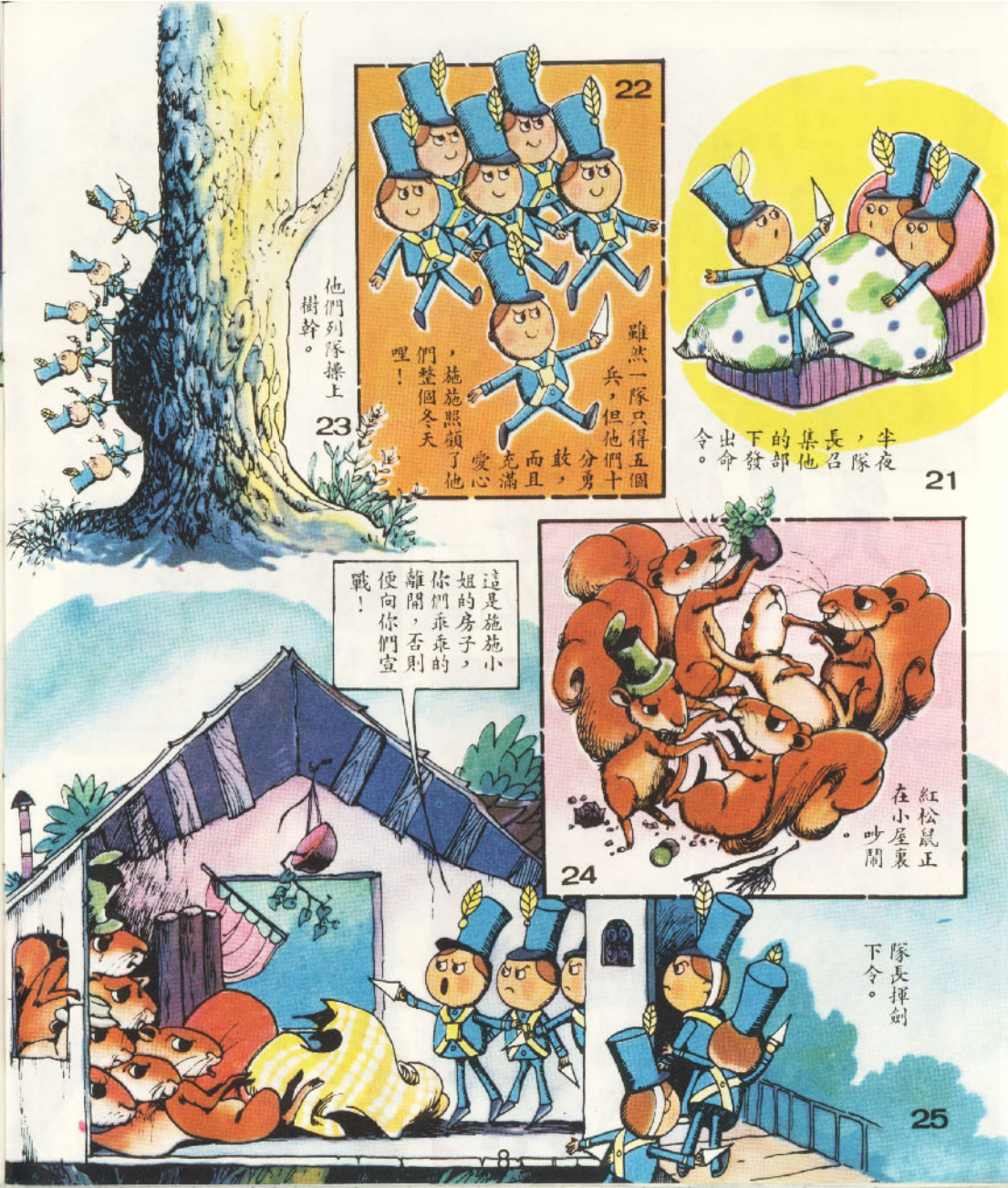


24

紅松鼠正  
在小屋裏  
吵鬧

隊長揮劍  
下令。

25









# 文公祭鯉魚

韓文公赴任中途遇着大風雪，馬不能行，心想主僕可能凍斃路上了。忽然遠處一人飄然來到，文公認得是湘子。



「哇，你不是賢姪子嗎？怎麼會來到這裏呀？」

「特來幫助叔叔哩！」



「噢，我記起了，如此！」

「叔叔，你記得年前倚葉上的詩句：『雲橫秦嶺家何在，雪擁藍關馬不前。』嗎？」

「湘子用手一指，積雪立刻分開一條路來。」



韓湘子帶着馬陪他們一起上路，不但路上有積雪，而且剛才的大風雪也停了。

「叔叔，已經快到了，府城潮州了。」



「叔叔，現在已經平安到任，姪兒也要告辭了。」

「不，不，賢姪，不要走，以後還有很多事情要你幫忙呢！」



「叔叔，做官也要奔波千里，還是修道的才好！」

韓湘子勸韓文公棄官修道。

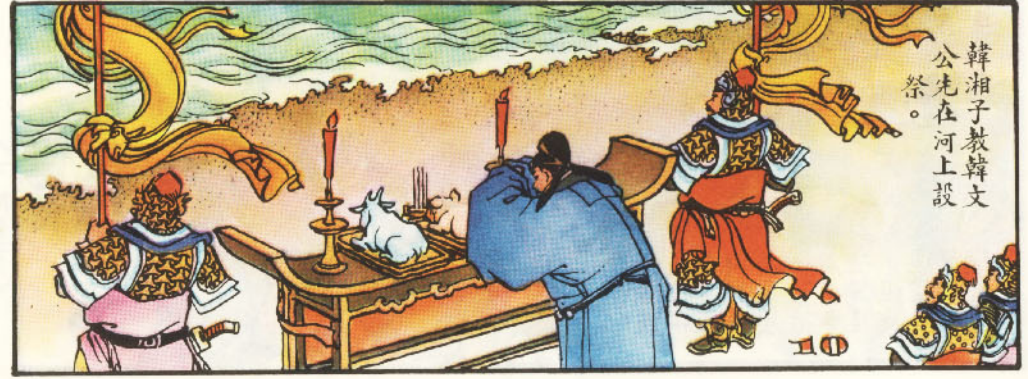


「叔叔，不必煩惱，讓姪兒替你走這些鯉魚吧！」

「賢姪真有這種本領嗎？」



韓湘子教韓文公先在河上設祭。



「談論不久，忽有潮陽縣文書報告，鯉魚為害人畜。」



「叔叔，你先文告他們，然後再逐牠。」

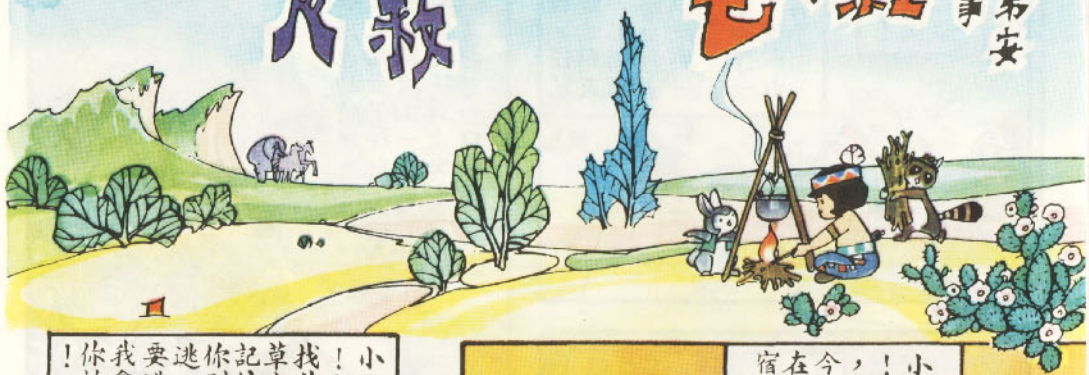








# 救人



！小  
黑鬼  
！我  
要逃  
記你  
住來  
草些  
多柴  
！你  
的皮  
刺



！小  
黑鬼  
！今  
晚我  
們下  
車  
！宿  
在營  
裏



！是  
！

！喂，  
小兄  
弟，這  
家兄  
！你  
麼人  
？你  
甚人  
？

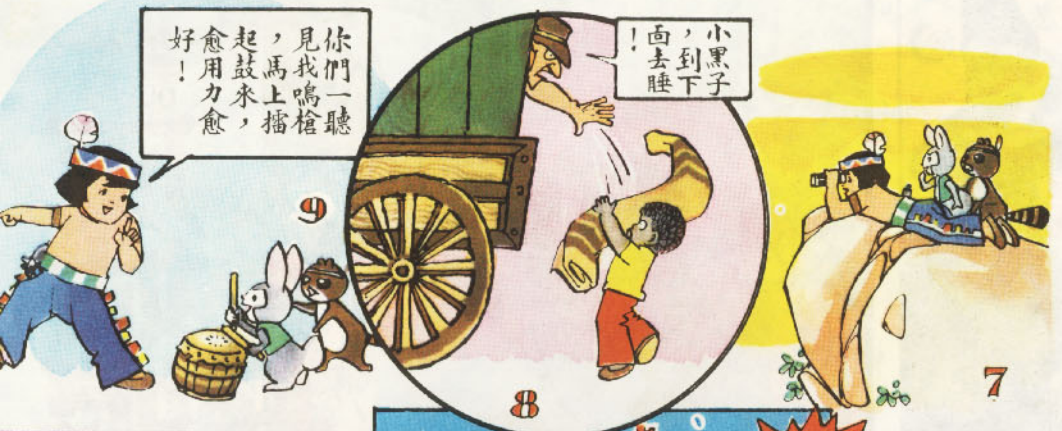
！他  
是強  
盜，  
我  
！來  
的哩

！不要  
怕，  
我  
們會  
想辦  
法  
救你  
的！

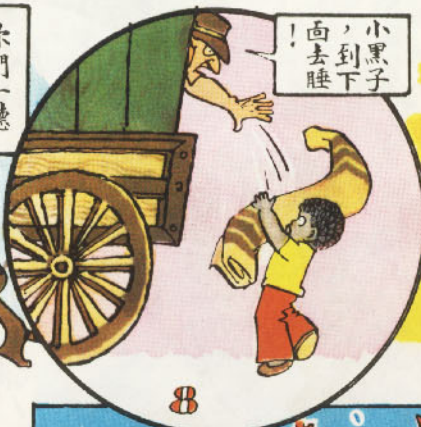
！謝  
謝你  
，不  
過  
心  
點！



小  
灰兔  
告訴  
紅  
毛



！小  
黑子  
！到  
下  
面  
去  
睡



紅  
毛  
摸  
黑  
到  
蓬  
車  
！附  
近，  
向  
天  
鳴  
槍。

！嚇  
得  
兒  
跳  
走  
！

！小  
兄  
弟，  
快  
逃  
！到  
山  
上  
！就  
到  
吧！

！謝  
謝你  
，我  
！後  
！怎  
！辦  
！



！謝  
！謝  
！

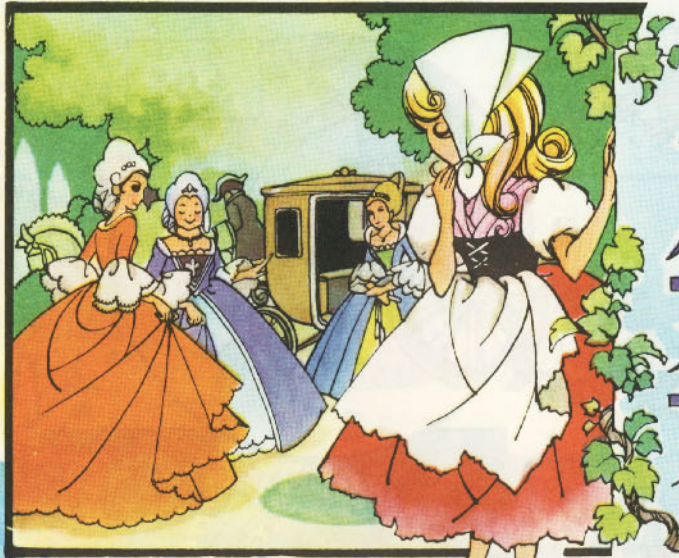
！哈  
！我  
！又  
！一  
！個  
！朋  
！友  
！



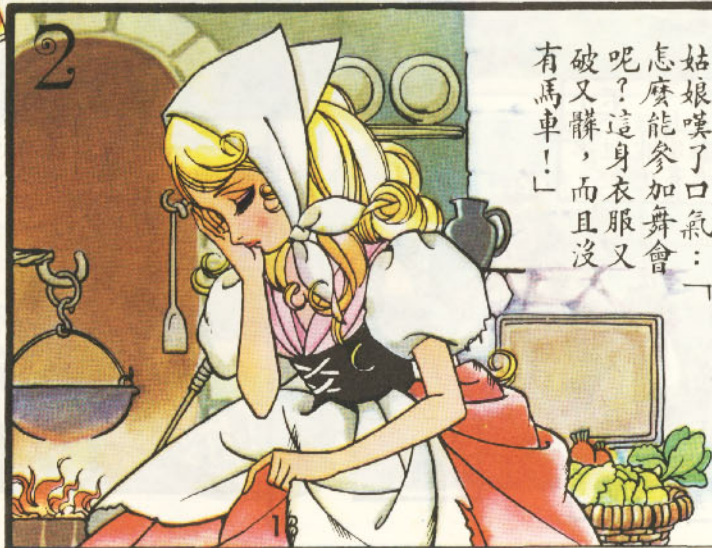
格林  
童話

# 灰姑娘

藍莎



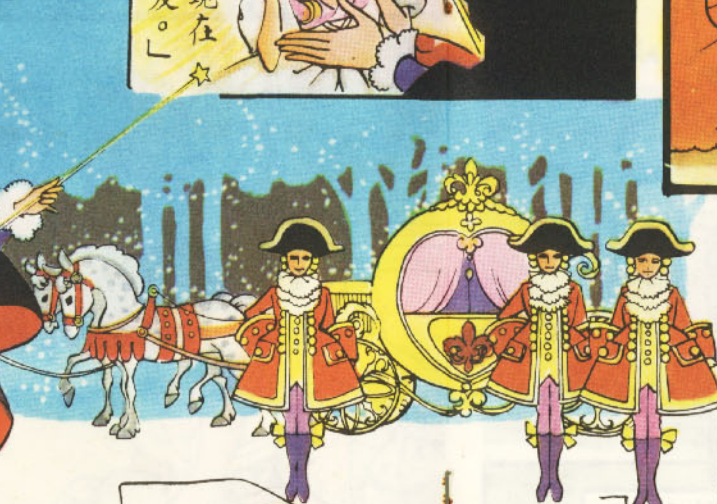
1 國王舉行一個盛大的舞會，為王子選擇未婚妻，邀請了全國的年輕姑娘參加。兩個姐姐把打扮得漂漂亮亮的帶上馬車。她對灰姑娘說：「你做好工作後，你自己來吧！」



灰姑娘做完工作時，月亮已經昇得很高了。灰姑娘嘆了口氣：「怎麼能參加舞會呢？這身衣服又破又髒，而且沒有馬車！」



3 忽然，一個仙姑出現在她面前。仙姑說：「小姑娘，別難過，你現在出發去參加舞會還来得及。」



4 仙姑說：「你忠實、善良又勤懇，我會幫助你！」



5

仙姑揮動仙棒，把南瓜變成一輛高貴的馬車，把灰姑娘的小動物朋友小老鼠變成駿馬，還有車伕和侍衛呢！仙姑又揮動仙棒，灰姑娘的破衣裳變成了美麗的舞衣，頭上戴着銀冠，腳下穿了水晶高跟鞋。灰姑娘變成一個愛人見人愛的主啦！



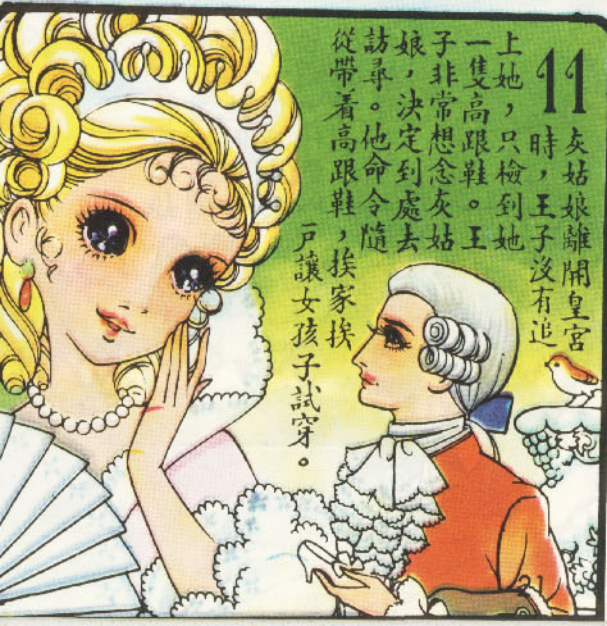




馬車拼命的飛奔，一到十二點，還未回到家，一切都恢復原狀了。

10

灰姑娘說了聲「再見！」便跑下臺階，匆忙時掉了一隻高跟鞋，要回頭檢也來不及了。



11 灰姑娘離開皇宮時，王子沒有追上她，只檢到她一隻高跟鞋。王子非常想念灰姑娘，決定到處去訪尋。他命令隨從帶着高跟鞋，挨家挨戶讓女孩子試穿。



6 仙姑對灰姑娘說：「你要記住，在午夜十二點前必須趕回這裏，否則你會馬上變回原來的樣子。」



灰姑娘到達皇宮，王子一眼便看中了她。王子一直和灰姑娘跳舞，始終沒有換過舞伴。



8 壁上的大鐘已經快到十二點了。灰姑娘忽然警覺：「噢，我得要走了！」



# 重石旁石旁

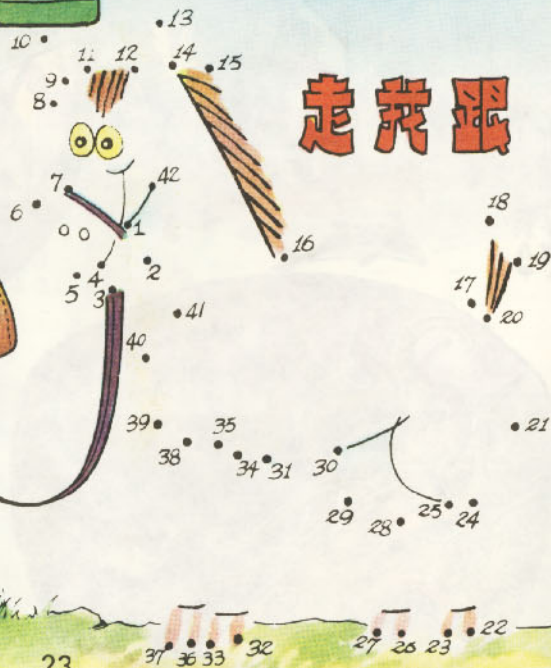
圖謎



「兩天沒有吃飯，看看減輕了多少？」胖太太滿懷希望地說。她真傻！吃蛋糕、吃糖一樣能增加體重呀！

## 跟我走

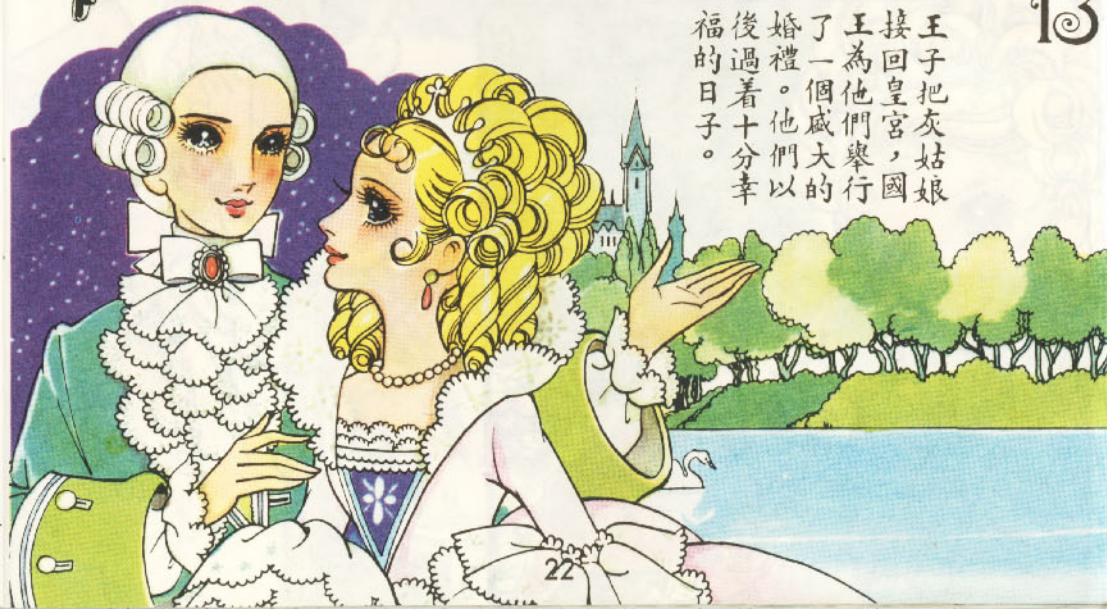
牧童要到牧場去，你猜他牽着的是誰？連起點點便知道。



王子馬上向灰姑娘求婚。

正正合適。

說也奇怪，那些女孩子竟沒有一個合腳。後來去到灰姑娘家裏，兩個姐姐先試穿，都嫌鞋小穿不下。最後請灰姑娘試試，穿上



王子把灰姑娘接回皇宮，國王為他們舉行了一個盛大的婚禮。他們以後過着十分幸福的日子。



# 阿賓航海

阿賓和爸爸媽媽住在海邊。他看見大船經過，很想知道它們從那裏來，要去那裏。

阿賓希望自已也能在海上航行，可惜他不夠錢買船，他決定自己造一隻。

阿賓把所有錢買了木材和工具，天天在海邊造船。

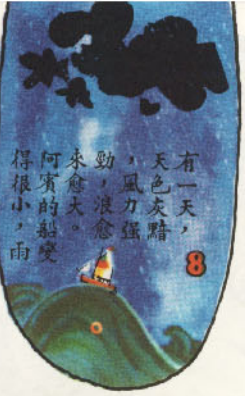
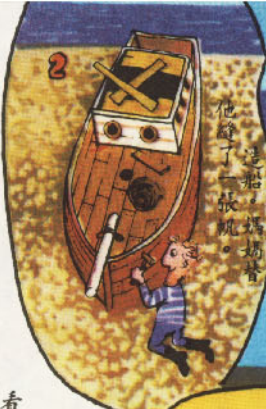
造船，真辛苦。他幹了一整天。

天氣好得很，風吹着帆，把船送出大海。一切都像阿賓預料的一樣美滿。阿賓坐在甲板曬太陽，看海鷗，向遇到的船隻揮手。晚上，阿賓躺在甲板數星星，海浪有節奏地搖着船，把他搖入夢鄉。

阿賓遺失了一盤子，於是發了脾氣。船離開航線走了一大段，阿賓看見不少新奇的景象。

阿賓曾經幾次上岸買水果和補充食水。他碰見很多有趣的人物。他每天都寫日記。

這是我釀的前葡萄酒，喝了可以驅寒。



有一天，天色灰暗，風力強勁，浪愈來愈大。阿賓的船變得很小，雨傾盆地下着，天上閃着電光，雷聲隆隆，海變成黑色，浪像一個個大山般移來。



當阿賓再睜開眼時，暴雨已過去，海面十分平靜，船却在小島上擱淺了。

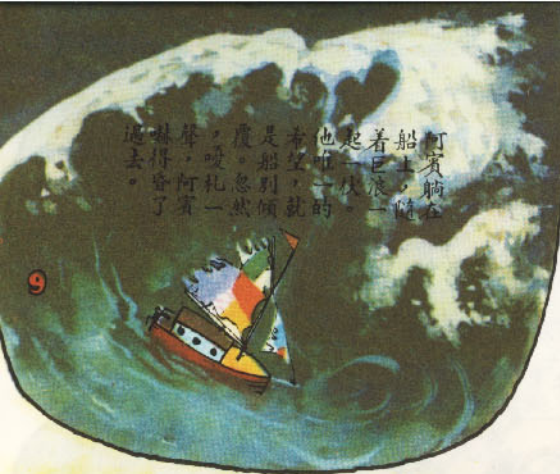
他在日記簿上撕下一頁來寫信。

阿賓覺得很淒涼，想不到這次偉大的航行會有這樣的結果。他打開酒瓶，喝點葡萄酒取暖，這時才想起一直沒寫過信給媽媽。

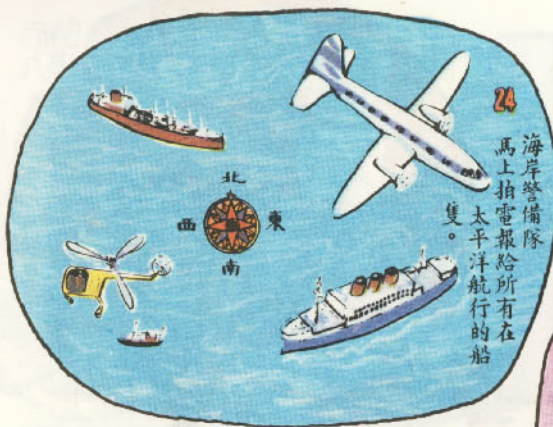
親愛的爸爸媽媽！我遇到暴風雨，船在太平洋一個有三棵椰子樹的小島上擱淺了。請我入來救我。我現在很好，希望你們也好。

阿賓上

阿賓喝完最後一滴酒，把信捲好塞上木塞，把綠瓶子扔到海裏。







24 海岸警備隊  
馬上拍電報給所有在  
太平洋航行的船  
隻。



25 阿賓的  
爸爸立刻去找  
海岸警  
備隊。



26 於是一場大搜索開  
始了。  
無線電  
雷達團團轉，大家都拿起望  
遠鏡四面看。



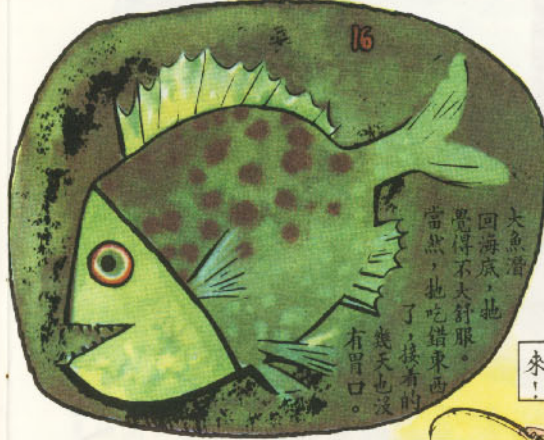
27

一個直昇機的機師看見一  
個小島有三棵椰子樹，  
對了！樹下有個小  
東西在揮手。

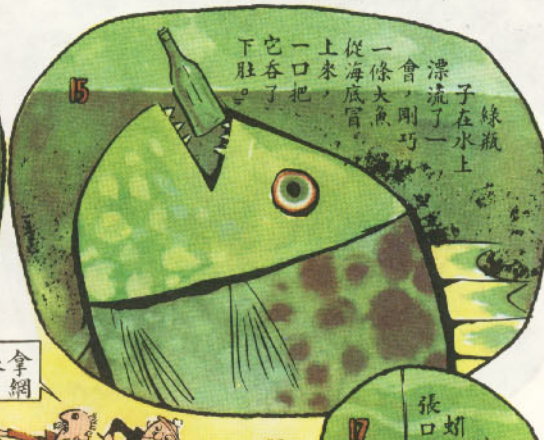


28

27



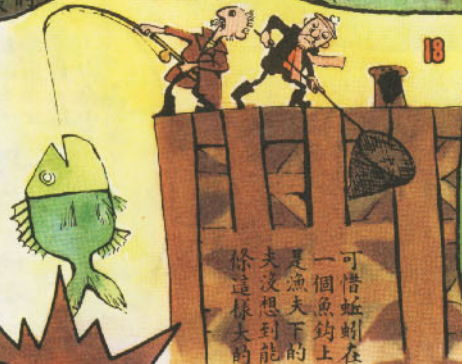
16 大魚潛  
回海底，牠  
覺得不大舒服。  
當然，牠吃錯東西  
了，接看牠  
幾天也沒  
有胃口。



17 綠瓶  
子在水上  
漂流了一  
會，則巧  
一條大魚  
從海底冒  
上來，  
一口把  
它吞了  
下肚。



18 他們立  
刻把大  
魚抬回  
家。  
阿賓看見  
才好玩呢



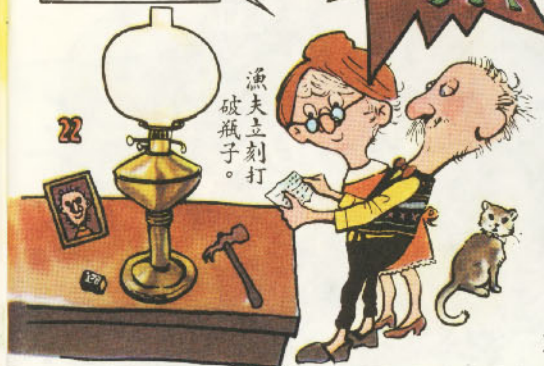
19 可惜蚯蚓在  
一個魚鉤上！這  
是漁夫下的餌。漁  
夫沒想到能釣到一  
條這樣大的魚。



20 後來，大魚又覺得飢  
餓了，忽然看見一條蚯  
蚓，於是  
張口便咬。



21 是阿賓  
的信，  
在他落  
在小島  
一個！



22

漁夫立刻打  
破瓶子。

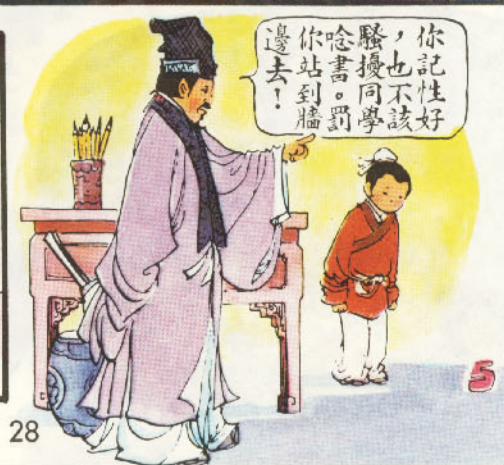


23

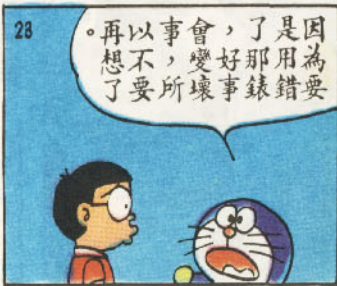
23 這裏從來沒有  
人釣過那麼大  
的魚。我們吃  
不了，分點給  
左鄰右舍吧！  
子綠瓶  
發現了  
20 他們  
切開大魚



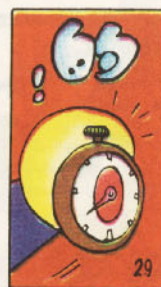
# 國居啓智













目錄

|                |    |
|----------------|----|
| 兩天走釣 (新馬)      | 1  |
| 播音台 (新聞廣播)     | 2  |
| 松鼠施肥 (動物故事)    | 4  |
| 小圓圓 (兒童生活故事)   | 10 |
| 支公祭鯢魚 (中國神話故事) | 12 |
| 紅羽毛教人 (印度故事)   | 16 |
| 奏琵琶 (修羅會)      | 18 |
| 磅磅重 (喜劇)       | 23 |
| 阿寶航海記 (童話)     | 24 |
| 困居啟智 (名人故事)    | 28 |
| 叮噹 (科幻故事)      | 30 |
| 圖書小習作 (繪畫圖解)   | 35 |

一九七四年三月一日出版

THE CHILDREN'S PARADISE

Leo Sun Factory Bldg.  
8th Floor, 23 Sze Hai Street,  
Kowloon, Hong Kong

訂閱價目

| 全年<br>24<br>期 | 本 港        | 外 埠        |
|---------------|------------|------------|
|               | HK\$ 22.80 | HK\$ 26.40 |

訂款請郵寄上址，支票、匯票均可。本港可寄郵票代。

印：友聯出版社有限公司

主 編：羅 冠 棋

出版者：兒童樂園半月刊社  
大馬路海山街四號二樓利大書局代印  
電話：二一〇二八

發行者：友聯書報發行公司  
香港大馬路海山街四號二樓利大書局代印  
電話：二一〇二八

星 馬：友聯書局有限公司

總經銷：UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED  
No. 211, North Bridge Road, Singapore 7.  
新加坡牛車水橋北路二一〇號  
電話：三二二五三五

印刷者：天然彩色印刷廠

九龍印務局四馬路二樓利大書局代印  
電話：二一〇二八

定價：港幣一元  
港幣五角

香港政府核准登記



馬來西亞霹靂  
劉新運 十歲



聖若望書院  
陳錦華 九歲

圖畫小習作

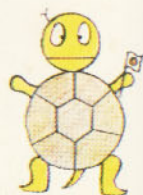
\* 迎請小朋友用白色圖紙畫  
\* 圖畫大小不限，超過六寸  
\* 圖畫主題不限，寫上姓名  
樓四址、年畫×8大不要超過  
樓兒美街九、請寫上姓名  
兒童二龍學寫上姓名  
樂園三新校、姓  
收。號蒲、名



禮賓會幼稚園  
阮雅恩 四歲半



行 蘭  
張潔如 十四歲



澳門培正中學  
潘一楓 十一歲

